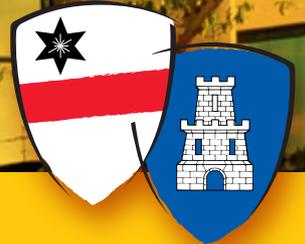


# le Fil

HORBOURG-WIHR

*l'info Communale*



N°318

SEPTEMBRE 2016

[www.horbourg-wihr.fr](http://www.horbourg-wihr.fr)

# SOMMAIRE

le *Fil* zoom \_\_\_\_\_ 3

le *Fil* communal

Conseil municipal en bref \_\_\_\_\_ 4

CCAS  
Visite de La Manne par le CCAS  
Diverses activités et conférence \_\_\_\_\_ 6  
Atelier mobilité  
Opération Tranquillité - Seniors \_\_\_\_\_ 7

ENVIRONNEMENT  
Fleurs, espaces verts \_\_\_\_\_ 8  
Commune propre \_\_\_\_\_ 9  
Les sapeurs-pompiers \_\_\_\_\_ 10

le *Fil* à tout âge

Rentrée 2016 \_\_\_\_\_ 11

le *Fil* culturel et festif

Archéologie \_\_\_\_\_ 12

Concert - Journées du patrimoine \_\_\_\_\_ 13

le *Fil* associatif

Arts martiaux - Aspal - ASPTT \_\_\_\_\_ 14

Hand Ball - Union Chorale \_\_\_\_\_ 15

Aïkido \_\_\_\_\_ 16

le *Fil* éco

Nouveaux commerces \_\_\_\_\_ 16

Le marché \_\_\_\_\_ 17

le *Fil* expression \_\_\_\_\_ 18

le *Fil* pratique \_\_\_\_\_ 19

le *Fil* agenda \_\_\_\_\_ 20

## Le mot du Maire



Après un été à nouveau cruellement marqué par les attentats terroristes nous pouvons tous nous interroger sur la signification et les origines de cette situation.

Qualifiée d'état de guerre par le Président de la République, la réponse apportée ne semble pas à la hauteur de l'enjeu et aucune stratégie claire n'est affichée.

Désormais l'inquiétude fait place à la colère.

Qui sont donc ces barbares fanatiques de Daech qui savent pertinemment qu'ils n'ont aucune chance de l'emporter militairement contre nous ?

Souvent instables, issus de la délinquance, parfois violents, s'en prenant toujours aux femmes, sans repère, influençables, ils sont facilement manipulés par des gens sectaires, bien plus instruits et aisés, qui suivent le rêve fou de construire un grand califat islamique où s'appliquerait la charia. Ces islamistes nous haïssent pour notre mixité, notre égalité homme/femme, notre art de vivre et nos traditions, nos valeurs universelles et notre laïcité.

Nous ne sommes plus au Moyen âge, la France a vécu la Renaissance, l'humanisme et le siècle des Lumières.

Aujourd'hui, ces fanatiques figés dans l'obscurantisme n'ont en fait qu'une arme : nous diviser. Cette arme est redoutable et j'en constate déjà les effets au sein même de notre commune. Les attentats de cet été marquent un tournant dans la prise de conscience collective. Médusés, la perspective effrayante des prémices de conflits communautaires a germé dans la population, un des objectifs de ces islamistes radicaux.

Nous devons faire preuve de sang-froid. La réflexion, en évitant les débats stériles, est primordiale face à la précipitation.

Aujourd'hui, nous avons le droit et le devoir de nous défendre avec fermeté. La France en a tous les moyens. Il est hors de propos d'en faire ici une liste exhaustive.

La lutte directe contre ces fanatiques doit naturellement s'intensifier, en France et hors de nos frontières, cela va de soi.

En France, par l'application stricte des lois notamment anti-terroristes et le renforcement du renseignement. Mais cela n'est à l'évidence pas suffisant. La représentation de l'Islam de France doit aussi être maintenant clarifiée et organisée à l'instar des autres communautés religieuses, avec des représentants reconnus respectant impérativement les lois de la République, sans oublier que, nombre de musulmans ne sont pas pratiquants.

Il nous restera à combler les fractures sociales et éducatives, une tâche ardue, mais atteignable.

Un Islam des lumières a déjà existé, souhaitons qu'il puisse renaître et forger un islam de paix respectant impérativement la République, pour le bonheur de chacun d'entre nous et de nos enfants.

Bonne rentrée à tous.

**Philippe ROGALA**

## INFORMATION COMMUNALE DE HORBOURG-WIHR

Directeur de la publication : **Philippe ROGALA**

Comité de rédaction : Laurence KAEHLIN - Auguste KAUTZMANN

Photo : Laurence KAEHLIN, la commune, les associations

Participation de : Geneviève SUTTER, Auguste KAUTZMANN, Christian DIETSCH, Daniel BOEGLER, Pascale KLEIN, Sabine CARLIER, Corinne URBAN, Paul KAEHLIN, Elisabeth HOISCHEN OSTER, les associations et les membres de la Commission Communication.



Conception et réalisation : JMZ / SANEP - Sainte-Croix-en-Plaine  
Tél. 03 89 20 98 50  
Impression : MOSER + - Niederhergheim

### MAIRIE

44 grand-rue 68180 Horbourg-Wihr - Tél. 03 89 20 18 90  
Site internet : [www.horbourg-wihr.fr](http://www.horbourg-wihr.fr)  
E-mail : [mairie@horbourg-wihr.fr](mailto:mairie@horbourg-wihr.fr)

PROCHAINE PARUTION DECEMBRE 2016



# Fête tricolore

■ Jeudi 14 juillet 2016

L'ACSL (association culture sports et loisirs) a organisé la soirée tricolore. Les bénévoles des associations de la commune se sont mobilisés pour proposer aux habitants un bal populaire et un feu d'artifice. La soirée a débuté par une belle prestation de l'Argentovaria et s'est poursuivie par une démonstration de danse sportive très appréciée du public. C'est ensuite l'orchestre DAL SIGNO qui a pris la relève Jusqu'au bout de la nuit. Vers 23 h 20 le feu d'artifice a été tiré. Comme d'habitude et malgré une météo fraîche pour la saison le public a répondu présent pour cette soirée conviviale et familiale.



■ Dimanche 29 mai 2016

## Commémoration du Centenaire de la Bataille



Commémoration du Centenaire de la Bataille de Verdun au Square du Ladhof à Colmar, avec l'ensemble des Maires de Colmar Agglomération. Philippe Rogala, Maire de Horbourg-Wihr était présent accompagné de quelques élus de la commune et de deux enfants, Daphné Robert et Salomé Hoischen, qui ont lu un extrait d'une lettre d'un Poilu.



■ 19 juin 2016

## La 2<sup>e</sup> édition de la fête de la musique

a eu un vif succès.



22 groupes se sont succédé sur différentes scènes. La musique a résonné dans les rues du quartier Wihr, de l'église Saint-Michel jusqu'au local des jeunes en passant par la ferme Klinger, et de la Pflatsch jusqu'à la salle des fêtes de Wihr.

On vous dit à l'année prochaine!



## CONSEIL MUNICIPAL

M. le Maire, Philippe ROGALA, a réceptionné les courriers de MM. Guy MINARRO et Gérard KRITTER ainsi que de Mmes Christiane ZANZI et Nicole SCHAEDELE, l'informant de leur souhait de ne plus faire partie du groupe « Entente communale Horbourg-Wihr ». Ils siégeront désormais au conseil en tant que conseillers indépendants.

La création d'un poste supplémentaire d'adjoint au Maire et la suppression du poste de conseiller-délégué ont été votées lors du Conseil Municipal du 9 mai 2016. M. Thierry STOEBNER a obtenu la majorité absolue dès le 1er tour de scrutin avec 28 voix et a été immédiatement installé dans ses fonctions de 8<sup>ème</sup> Adjoint au Maire.

Il a été également décidé à l'unanimité (1 abstention) de lui attribuer une indemnité de fonctions au taux de 22% de l'indice brut 1015 (indice majoré 821) à compter du 9 mai 2016.

## FINANCES

- Subvention de 156 € versée au Club de Tennis de Table pour la participation d'une jeune licenciée du Club aux Championnats de France FSCF les 14 et 15 mai 2016 à Brignais.
- Participation de 384 € versée pour le permis PL d'un sapeur-pompier volontaire, assortie de certaines conditions: achèvement de la formation en 2017 au plus tard, obtention du permis par l'intéressé et maintien de ce dernier dans le corps des sapeurs-pompiers de Horbourg-Wihr pour une durée de 5 ans à compter de son versement. Une restitution de cette subvention pourra être exigée en cas de non-respect de ces conditions.
- Refus des services de l'Etat suite à deux demandes de subventions pour l'acquisition d'un VPI pour l'école les Marronniers et pour la réhabilitation du 43, Grand Rue par les ser-

vices de l'Etat. La subvention demandée au Conseil Régional pour la fouille programmée au 50, Grand rue a également été refusée.

- Actualisation du dispositif pour l'obtention d'une participation de la Commune à la formation du BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur). Le bénéficiaire devra :
  - avoir - de 25 ans, résider dans la commune, être inscrit ou s'engager à s'inscrire à une formation au BAFA ;
  - réaliser au cours de sa formation, une période entre 19 et 45 jours de stage pratique en qualité d'animateur au sein de l'AGAPEJ ou d'une autre association de la commune proposant des activités en faveur des enfants ou des jeunes. Les stages devront être achevés dans un délai de 3 ans à compter de la signature du contrat de financement. Si la durée minimale n'est pas accomplie, le bénéfice du financement sera perdu. La participation variera selon le nombre de jours de stage.

La commune financera un maximum de 4 formations par an.

- Conclusion d'une convention de partenariat avec la société DOMIAL par laquelle la commune s'engage à participer au financement de 14 logements sociaux rue des Flaviens -Lieu dit Schlossfeld- pour un montant total de 70 000 € (soit 5 000 €/logement).

La commune cédera également à l'euro symbolique une parcelle de 2 à 3 ares environ à DOMIAL qui en aura besoin pour la réalisation de son projet.

- Le véhicule Renault Mégane Scenic appartenant à la commune, acheté d'occasion en 2002, a été repris par la Sté Haeffeli Auto de Horbourg-Wihr au prix de 1 800 €, dans le cadre de l'acquisition d'un nouveau véhicule.
- Des marchés publics ont été attribués par délégation du Conseil Municipal pour :

LOT	Titulaire	Procédure	Date du marché	Montant TTC
Acquisition d'un véhicule utilitaire pour les sapeurs-pompiers	Haeffeli Auto	Marché à Procédure Adaptée	26/04/2016	25 277,16 €
Amélioration de l'éclairage public rue du Rhin	Vigilec Hatier	Marché à Procédure Adaptée	27/06/2016	40 491,00 €
Coordination SPS – Travaux rues de Bourgogne, Anjou et Provence	Apave	Marché à Procédure Adaptée	27/06/2016	2 400,00 €
Marché complémentaire au marché de démolition du 48, Grand rue	Alter	Marché à Procédure Adaptée	23/06/2016	9 741,60 €
Acquisition d'une tondeuse autoportée	Sarl Trompeter	Marché à Procédure Adaptée	31/05/2016	35 040,00 €

## VOIRIE

### - Transactions foncières :

- Suite aux travaux de prolongation de la rue de Mulhouse et afin d'y aménager une piste cyclable, la contenance d'une parcelle à céder à un particulier a été modifiée. Elle passe de 19,58 a à 19,55 a.

Pour ces mêmes travaux, il a été décidé :

- d'acquérir plusieurs parcelles pour un montant total de 6 031 € avec l'accord des propriétaires ;
- de procéder à un échange sans soulte d'une parcelle de 1 a 15 ca pour un montant estimé à 287,50 €.

### - Acquisition et intégration de parcelles privées dans le domaine public :

- Rue des Fleurs :  
Plusieurs parcelles situées dans l'emprise de la rue des

Fleurs, et que le conseil municipal avait décidé d'acquérir à l'euro symbolique le 13 février 2006, n'ont pas encore été transférées à la commune. Suite à l'accord de 4 propriétaires sur 6 à ce jour, ces parcelles seront acquises et intégrées dans le domaine public communal.

- Rue de Bourgogne :  
A l'occasion du projet de réfection de la rue de Bourgogne, il a été constaté que deux parcelles appartenant à des propriétaires privés sont également situées dans l'emprise de la voie. Un des propriétaires a accepté une cession à l'amiable à l'euro symbolique. La parcelle concernée, d'une surface de 2.58 ares sera acquise et intégrée dans le domaine public communal.
- Rues des Marguerites et des Jonquilles :  
Plusieurs parcelles privées d'une surface totale de

1 470 m<sup>2</sup> n'ont jamais été rétrocédées par le lotisseur à la commune qui en assure pourtant l'entretien. Avec l'accord de la Commune, celles-ci seront acquises à l'euro symbolique pour être intégrées dans le domaine public communal.

- Rue des Marguerites:

D'autres parcelles communales d'une surface totale de 763 m<sup>2</sup> et qui constituent une partie de l'emprise de la rue des Marguerites, ont été classées dans le domaine public.

- **Rétrocession de voirie et équipements:**

Suite à l'achèvement des lotissements « Parc des Nobels » et Résidences et Villas du Dornig », la commune a décidé d'acquiescer à l'euro symbolique des parcelles d'une surface de 3 787 m<sup>2</sup> (voiries et équipements à l'exception des réseaux d'eau potable, d'assainissement collectif et d'eaux pluviales).

Ces parcelles seront intégrées à la voirie communale et classées dans le domaine public sous deux conditions: réengazonnement de la parcelle section 5 n° 577 et réception sans réserve de la voirie et des équipements annexes transférés (revêtements et bordures de trottoirs endommagés, mât d'éclairage endommagé, etc...).

- **Signature d'une convention:**

Dans le cadre des travaux d'aménagement de voirie rues de Bourgogne, d'Anjou et de Provence, des ouvrages permettant la gestion des eaux pluviales seront mis en place. Une convention de co-maîtrise d'ouvrage avec Colmar Agglomération a été approuvée. Celle-ci propose de confier à titre gratuit la maîtrise d'ouvrage unique et globale de la réalisation des infrastructures d'eaux pluviales à la Commune de Horbourg-Wihr.

## TEMPS D'ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

A partir du 16 septembre 2016, les activités relevant des temps d'activités périscolaires (TAP) seront à nouveau regroupées le vendredi après-midi de 14 h à 16 h à la salle Kastler. Les associations communales et intervenants qui participeront à ce dispositif seront les suivants: ASPTT, Tennis de Table, Enfance Eveil, Karaté Club, F.C. Horbourg, Gymnastique douce Pilates, Planète Récré. Une participation de 2,50 €/heure/enfant sera demandée pour les enfants fréquentant les activités sans passer par Planète Récré. Pour ceux fréquentant Planète Récré, il sera demandé 2,50 € par créneau de 2 heures.

Trois conventions-types seront signées entre la Commune et les partenaires précités

## PERSONNEL

Suite à un accroissement temporaire d'activités, le Conseil Municipal a décidé de créer un emploi non permanent de chargé de missions en ressources humaines contractuel à temps complet. Cet agent sera chargé notamment de la mise en place de l'entretien professionnel, qui aurait déjà dû remplacer la notation depuis 2015.

## CHASSE

M. Joseph MEYER de Wickerswihr a été désigné comme estimateur de dégâts de gibier autre que le sanglier, pour la période 2015-2024, en lieu et place de M. Jean-Claude RAEHM qui a cessé son activité.

## ELECTIONS

Les élections présidentielles se dérouleront les dimanches 23 avril 2017 (1<sup>er</sup> tour) et 7 mai 2017 (2<sup>ème</sup> tour). Quant aux

élections législatives, elles auront lieu les dimanches 11 et 18 juin 2017.

La commune est désormais dotée d'un 4<sup>ème</sup> Bureau de vote localisé à la salle Horbourg, 5, rue des Sports. De nouvelles cartes d'électeurs indiquant notamment le bureau de vote de rattachement seront envoyées en mars/avril 2017, dans le cadre de la refonte générale des listes électorales.

## COLMAR AGGLOMÉRATION

- En matière d'urbanisme, Colmar Agglomération a mis en place un nouveau service chargé de l'instruction des autorisations d'urbanisme des Communes membres et a mis à disposition de ces dernières, une application SIG (Système d'Information Géographique) pour l'exploitation des données cadastrales et cartographiques de leur territoire.
- Colmar Agglomération gère les zones d'activités économiques d'intérêt communautaire dont celle de Horbourg-Wihr pour laquelle des travaux de viabilisation ont été effectués à hauteur de 800 000 €.
- Un espace ombragé sur le site de la base nautique à Colmar a été créé et inauguré.
- Le camping de Horbourg-Wihr a rapporté à Colmar Agglomération, une redevance de 28 491 € en 2015.

## A.C.S.L. (Association Culture, Sports et Loisirs)

Par délibération du 20 avril 2016, l'assemblée générale de l'association a augmenté le nombre de membres de l'ACSL (Association Culture, Sports et Loisirs) issus du Conseil Municipal, en le faisant passer de quatre à cinq.

Le 9 mai 2016, le conseil municipal a désigné M. Alain ROUIL-LON, conseiller municipal, comme membre de droit supplémentaire appelé à siéger au conseil d'administration de l'association.

## QUELQUES INFOS

- Le Conseil Municipal a émis un avis favorable au projet d'avenant au Programme Local de l'Habitat présenté par Colmar Agglomération suite à l'extension du périmètre étendu aux onze nouvelles communes suivantes: Herrlisheim-près-Colmar, Niedermorschwihr, Sundhoffen, Walbach et Zimmerbach depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2012 et Andolsheim, Bischwihr, Fortschwih, Muntzenheim, Wickerswihr, ainsi que la commune nouvelle « Porte du Ried (fusion de Riedwihr et Holtzwihr) » depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2016.
- Une convention a été signée entre le PAIR (Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan) et la commune pour la réalisation d'une première campagne de fouille archéologique programmée du 22 juillet au 13 août 2016 sur le terrain communal sis 50, Grand rue à Horbourg-Wihr pour un montant estimé à 46 800 €.
- Le Conseil Municipal a émis un avis favorable au dossier de demande d'enregistrement déposé par la Société Profil du Futur pour l'exploitation d'une installation classée pour la protection de l'environnement 8, rue de Forschwih à Horbourg-Wihr. Il s'agit d'une régularisation administrative sans modification de l'activité. Par arrêté du 19 mai 2016, le Préfet du Haut-Rhin a autorisé cette société à exploiter son installation sous le régime de l'enregistrement.
- Une convention d'occupation temporaire a été conclue entre la commune et la « ROM'JO », afin d'autoriser cette dernière à s'implanter sur un terrain privé communal du 21 mai au 31 août 2016.

## Visite de La Manne par le CCAS

**Quelques membres du Centre Communal d'Action Sociale se sont rendus à La Manne le 11 juillet 2016.**

Ils ont été accueillis chaleureusement par le Directeur de l'association qui leur a fait visiter l'ensemble de la structure et leur a expliqué ses missions.

Cette association est membre et partenaire de la Fédération Française des Banques Alimentaires. Sa mission principale est l'aide alimentaire: distribution de colis alimentaires, épicerie sociale et restaurant social. Elle s'implique aussi dans l'insertion professionnelle par ses ateliers chantiers d'insertion: collecte et tri des denrées alimentaires, préparation des repas du



restaurant social et entretien des espaces verts. Elle assure aussi un service social, organise un point info santé et peut faire des avances financières (prêt à 0%).

L'accès aux services se fait par l'intermédiaire des professionnels du secteur social qui délivrent des bons aux bénéficiaires après une analyse de leur situation financière.

## Ateliers informatique et langues



L'atelier informatique reprendra le vendredi de 14 heures à 16 heures à la Mairie à partir du 16 septembre.

Les ateliers de langue; français le samedi matin à 10h30 à la Mairie, anglais le mercredi à partir de 19 heures à la salle Evasion et allemand le vendredi à 20 heures à la salle Evasion; reprendront semaine 36.

Ces ateliers se déroulent dans une ambiance conviviale et détendue.



**N'hésitez pas à vous renseigner à l'accueil de la Mairie,  
Tél. 03 89 20 18 90**

## Rencontres du mardi soir à la Pflatsch

En raison de l'intérêt des participants pour la formule des conférences-débats interactive, les rencontres du mardi soir (19h30) à la PFLATSCH sont reconduites et toujours sur le même principe: ouverture à tous, gratuité, possibilité de consommer (boissons, gâteaux).

Madame OBRECHT du PETIT LUTIN VERT ouvrira le cycle le 13 septembre 2016 avec une conférence sur le thème **«Comment amener mes enfants à coopérer»**. Madame SCHREIBER animera un premier APEROPSY sur le thème de la **«Gestion du stress»** le 15 novembre 2016.

D'autres rencontres suivront début 2017.

Salle PFLATSCH: local du Club de Basket, Petite rue de l'Eglise, quartier WIHR; à 19 h 30.

## Atelier Mobilité

**La possibilité de garder son autonomie par la conduite automobile en sécurité est un facteur essentiel de bien-être social et de qualité de vie.**

Nous vous proposons, en partenariat avec l'Automobile club et la Sécurité routière, deux ateliers



de la mobilité pour conducteurs expérimentés (conducteurs qui ont au moins 30 ans de conduite) les 5 octobre et 9 novembre 2016 de 14 heures à 17 heures à la Mairie de Horbourg-Wihr.

Grâce à une approche pédagogique interactive faite par des professionnels vous pourrez évaluer et actualiser vos connaissances en matière de code de la route (panneaux, nouvelles signalisations...), de déplacements routiers (sens giratoire, croisements...) et de risque dans l'espace routier. Vous pourrez également prendre la mesure des contraintes liées à la conduite par des tests faciles et ludiques d'autoévaluation, appréhender les mécanismes et astuces pour une conduite plus efficace et en toute sécurité.

Si vous êtes intéressé par ces ateliers nous vous demandons de vous



renseigner et de vous inscrire à la Mairie Tél.: 03 89 20 18 90. Le nombre de participants est limité à 20 par atelier.



## Opération Tranquillité – Séniors

**Vous êtes une personne âgée, vous pouvez bénéficier de l'opération « Tranquillité Séniors ».**

Ce dispositif est spécifiquement dédié à la préservation de la tranquillité des séniors dans le but de réduire leur vulnérabilité par rapport aux malfaiteurs.

Concrètement, cette opération passe par une protection des forces de l'ordre au plus près des aînés: contacts réguliers entre les services chargés de la sécurité et les services qui s'occupent des personnes âgées; contacts individualisés entre les services de police, de gendarmerie et les personnes âgées les plus exposées; rondes des forces de l'ordre aux abords des domiciles de ces personnes lorsque des circonstances particulières le justi-

fient (multiplication des agressions et des cambriolages, signalement de la présence d'escrocs dans le quartier); prise de plaintes au domicile des personnes; campagne de sensibilisation autour des « réflexes sécurités ».

Si vous vous sentez isolés, menacés et si vous le souhaitez, vous pouvez vous signaler à la Mairie: Tel. 03 89 20 18 90. Nous disposons de fiches d'inscription individuelle que nous pouvons transmettre à la brigade de gendarmerie du secteur.





# L'été des espaces verts

*La petite maison en bois de palette réalisée par un jeune artiste dans le cadre de la fête de Saint Nicolas a trouvé sa place sur le rond-point Est de la commune. L'irrigation a été ramenée.*

Suite aux différents travaux d'aménagement au niveau de l'arrêt de bus, l'îlot place du 1<sup>er</sup> février a été complètement replanté. Pour maîtriser les herbes indésirables, en couvre sol nous avons planté du sedum, vous aurez l'occasion cet automne de le voir s'installer entre les inter tombes des cimetières.

Un paillage végétal recouvre les massifs afin d'économiser l'eau et le temps de désherbage.



*Le mobilier « décoratif » des espaces verts a été réalisé avec les coupes d'arbres récupérées, elles ont servi à réaliser des crayons.*



*Devant la mairie, des magnifiques Lagerstroemia aux fleurs fuchsia/rose ont été plantés en lieu et place des prunus malades.*

# Un nouveau véhicule pour une Commune propre

**Jeudi 7 juillet, aux ateliers municipaux a eu lieu l'inauguration et la présentation du véhicule porte-outils.**

En effet, fin de l'année 2015, le conseil municipal a validé l'acquisition de cet outil auprès de la société Hantsch basée à Marlenheim (67). Il devra entretenir 50 km de voirie environ.

Le véhicule a été livré le 22 juin et tous les agents du service technique ont déjà pu suivre une solide formation pour la maîtrise de l'engin.

Le coût de l'investissement s'élève à 252 000 euros TTC, dont 64 000 euros ont été pris en charge par l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse, le solde a été entièrement autofinancé.

Le véhicule porte-outils avec son volant à droite pour une meilleure visibilité est équipé d'une brosse de désherbage destinée au fil d'eau et aux bordures de trottoirs ainsi que de deux brosses de balayage pour la voirie et une partie du trottoir.

Il est entendu que l'entretien balayage et désherbage des pieds de murs ainsi que du trottoir attendant reste à la charge de chaque citoyen. Les déchets de gravillons et d'hydrocarbures stockés dans la cuve de 3000 m<sup>3</sup> sont évacués à la déchetterie du Ladhof pour retraitement.



Jusqu'à présent, l'arrosage se faisait avec deux véhicules et 3 agents, à présent, l'outil équipé d'une autre cuve de 3m<sup>3</sup> litres permettra à un seul agent d'effectuer cette tâche grâce à son bras arroseur.

Au delà de l'optimisation du temps de travail des agents par l'investissement technologique, cet achat se révélait de plus en plus nécessaire par rapport au programme national en matière d'utilisation de produits phytosanitaires.

## À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, la commune de Horbourg-Wihr n'utilisera plus de produits chimiques.

Pendant des années, des quantités de produits chimiques ont été utilisées pour le désherbage de la voirie, se sont déversées dans les rigoles et avaloirs pour finir dans le réseau d'assainissement et dans la nappe phréatique.

Alertée par les conséquences dramatiques au niveau de l'environnement, de la biodiversité et de la santé publique, l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse dans le cadre de son programme d'intervention soutient les projets des collectivités ciblées sur les priorités de l'eau et des milieux aquatiques.

Dans notre cas, l'Agence de l'Eau a subventionné à hauteur de 60% les brosses d'entretien, pour 20% le véhicule porte-outils et a pris en compte notre plan de gestion différencié que nous avons mis en place depuis 2009 avec l'aide de la FREDON Alsace.

### Moyens humains:

#### 6 agents:

- 2 jardiniers
- 2 emplois handicap
- 2 emplois avenir

### Gestion espaces vert + voirie:

- voirie: 50 km (A-R)
- haies: 1400 ml
- pelouse + espaces enherbés à tondre ou à faucher: 98 988 m<sup>2</sup> soit 9,89 ha
- massifs: 5 120,18 m<sup>2</sup> soit 0,51 ha
- surfaces gravillonnées + pavés + parkings: 28 865,73 m<sup>2</sup> soit 2,8 ha

*Ne sont pas compris les arbres à tailler et à élaguer, les suspensions et la gestion des nouveaux lotissements qui n'ont pas été reversés dans le domaine public.*

### Outillage spécifique pour le désherbage

- 1 débroussailluse
- 1 réciprocauteur
- 1 désherbeur thermique
- du petit outillage de désherbage manuel.

# Amicale des Sapeurs pompiers

## Calendriers 2017

Durant le mois de novembre et jusqu'à la mi-décembre, nous passerons vous proposer notre calendrier 2017. L'ensemble des Sapeurs Pompiers vous remercie d'ores et déjà pour votre accueil chaleureux et vous souhaite une bonne rentrée.



## RECRUTEMENT

*Vous êtes intéressé par une activité au service des habitants de votre commune ? Vous avez l'esprit d'équipe ? Alors le corps de Sapeurs-Pompiers de Horbourg-Wihr est fait pour vous ! Rejoignez-nous et venez nous aider à remplir au mieux nos missions.*

## Manœuvre gaz

Le centre de première intervention et le service départemental d'incendie et de secours (SDIS), ainsi que VIALIS ont participé à un exercice commun le lundi 27 juin. Le thème était une voiture encastrée dans une armoire à gaz rue de Lorraine. Ce type d'accident nécessite la mise en place d'un périmètre de sécurité de 50m qu'il est important de respecter. Cette manœuvre commune a permis aux différents acteurs de travailler ensemble et de parfaire leurs connaissances.



## Crémation de sapins

*Prenez date ! Le 7 janvier 2017, nous organiserons notre désormais traditionnelle soirée crémation des sapins de Noël. Grâce à la population de Horbourg-Wihr, la soirée s'installe dans la tradition. Nous vous attendons, ainsi que vos sapins, avec impatience. De plus amples informations sur cet événement vous seront données dans le FIL du mois de décembre et lors de notre passage chez vous pour les calendriers.*

### Contact:

*Chef de Corps :*  
**Patrick GUILLAUMÉ**, 1 rue du 1<sup>er</sup> Février  
 cpi.horbourgwihr@gmail.com

*Président de l'Amicale :*  
**Alexandre OBRECHT**, 6 rue d'Anjou  
 amicalesphorbourgwihr@yahoo.fr

# La Rentrée scolaire 2016

## Les Temps d'Activités Périscolaires

La rentrée scolaire est déjà passée ! Nous rappelons que les horaires de nos écoles sont identiques à l'année dernière. Les Temps d'Activités Périscolaires sont regroupés sur le créneau du vendredi après midi.

La Commission scolaire du 17 mai 2016, le Comité de Pilotage du 24 mai 2016 ont émis un avis favorable à l'organisation des activités et le Conseil Municipal du 13 juin 2016 a approuvé les TAP proposés.

Pour cette rentrée nous avons à nouveau un panel d'activités qui sont proposées soit par les associations directement ou par les intervenants pratiquants au sein de Planète Récré. Nous avons toujours un autocar pour le transport des enfants qui utilisent la structure d'accueil Planète Récré,

pour aller à la salle Kastler et stade de Football.

Les activités proposées à la salle Kastler ou au stade de Football pourront également être suivies par les enfants qui s'inscriront directement dans les associations.

La commune soutient ces activités par la participation de 2,50 € par créneau d'une heure et par enfant, par la prise en charge des activités dispensée au sein de Planète Récré et du transport.

Si votre enfant n'est pas encore inscrit dans une activité prenez contact avec l'association de votre choix.

### ENFANCE EVEIL :

- Activités autour du jeu :  
jeux de société, jeux de rôle,  
jeux surdimensionnés

### KARATE CLUB :

- Initiation au karaté

### PILATES :

- Initiation aux pilates

### ASPTT :

- Initiation au tennis

### FOOTBALL- CLUB HORBOURG- WIHR :

- Initiation au football

### PLANETE RECRE :

- Activités variées,  
basket- chant -Badminton  
Initiations aux premiers  
secours- jardinage – piscine

### TENNIS DE TABLE :

- Initiation au tennis  
de table

Si votre enfant n'est pas encore inscrit dans une activité prenez contact avec l'association de votre choix.

### Où et quand se dérouleront les TAP :

Soit dans le lieu défini par chaque association soit à la salle Kastler ou au stade de football de 14 h à 16 h

### Quel sera le contenu de ces activités ?

Les activités proposées sont sportives et culturelles toujours dans le cadre de la découverte et de l'initiation. Les enfants pourront s'inscrire sur un cycle scolaire trimestriel.

Pour plus de renseignement consulter le site de la commune [www.horbourg-wihr.fr](http://www.horbourg-wihr.fr) rubrique « au quotidien » - « vie scolaire - enfants » « rythmes scolaires » ou contacter la mairie 03 89 20 18 90.

# Découverte d'un quartier romain à Horbourg-Wihr

**Par Muriel Roth-Zehner,  
Responsable d'opération, Archéologue territorial,  
Pôle d'Archéologie Interdépartemental Rhénan**

Les fouilles programmées de l'été 2016 au 50 Grand'Rue font suite au diagnostic anticipé demandé par la Mairie à la fin de l'année 2015. Les sondages ont mis au jour des bâtiments au sud du projet, une voie sud-nord et une zone funéraire post-romaine au nord du site (datation C14 416-557 apr. J.-C., soit au début de l'époque mérovingienne).

Des découvertes ont déjà été réalisées dans ce secteur lors de la construction du Crédit Mutuel dans les années 60 avec la mise à jour d'un atelier de potier fouillé dans l'urgence par Madeleine Jehl et Charles Bonnet. L'aménagement de la nouvelle mairie en 1993 a également donné lieu à une fouille de sauvetage urgent et a permis de mettre en lumière un atelier de bronzier et des activités de boucherie et peut-être de tannerie.

Les bâtiments découverts cette année sont dans la continuité de ceux repérés en 1993 sous la nouvelle mairie. La vocation de la suite de ce quartier (artisanal ou domestique) n'a pu encore être déterminée car la fouille n'a fait qu'effleurer le site.

Les fouilles ont révélé la présence d'un fossé du 4<sup>e</sup> siècle apr. J.-C. qui est localisé à une vingtaine de mètres à l'ouest du castellum et devait en faire le contour. Cette découverte est tout à fait inédite et offre une nouvelle image de cette fortification du Bas-Empire. Cette année a également été consacrée aux niveaux d'occupation du 4<sup>e</sup> siècle, contemporains de la fortification, qui restent difficiles à

saisir à Horbourg-Wihr comme dans de nombreuses agglomérations romaines fouillées ces dernières années. Cette occupation n'est saisissable que par des mobiliers archéologiques (céramiques et monnaies) et non par des éléments construits. L'« épiluchage » des couches supérieures du site antique, piégées par les limons de débordements de l'Ill post-antiques stériles (de 50 à 80 cm d'épaisseur), a permis de mettre au jour cette phase d'occupation, bien présente sur l'ensemble du site observé. Sous cette couche apparaissent les premiers éléments structurés : trois voire quatre bâtiments du 3<sup>e</sup> siècle apr. J.-C. Ils se répartissent de part et d'autre d'une voie de passage sud-nord. Ils sont composés de blocs servant d'assises à des sablières basses et des murs en bois et terre. Certains murs en torchis ont brûlé et laissé une trace au sol. L'ensemble des pièces a été enduit de chaux et peints de motifs géométriques. Un pan important a été découvert dans une des constructions. Les bâtiments localisés au sud du décapage ont été aménagés sur une voie antérieure (2<sup>e</sup> ? 1<sup>er</sup> siècle ?), orientée est-ouest, qui semble avoir été condamnée au début du 3<sup>e</sup> siècle apr. J.-C.

Les sondages profonds réalisés sur le site montrent les différentes couches d'occupation du site du 1<sup>er</sup> au 3<sup>e</sup> siècle apr. J.-C. : les strates les plus anciennes, datées du milieu du 1<sup>er</sup> siècle a priori, sont localisées à 0,80/1,20 m en dessous des bâtiments du 3<sup>e</sup> siècle que nous avons fouillés cette année. Les recherches de l'année prochaine se concentreront sur ces niveaux d'occupation antérieurs qui sont très prometteurs...

*Crédit photographique : photo réalisée au drone le 10 août 2016. Auteur : Florian Basoge. (c)PAIR-Archéologie 2016.*



**Dimanche 16 octobre 2016**

## Les Tarentelles

**Ne manquez pas leur prochain concert à 17 h à l'église catholique de Horbourg-Wihr !**

Un programme de concert entièrement dédié à la Musique sacrée reprenant des pièces connues des compositeurs Mendelssohn et Pergolèse.



Ce concert est l'occasion, pour les mélomanes, de découvrir ce groupe vocal féminin dont une des caractéristiques est de se produire

en géométrie variable allant du solo au chœur à quatre voix de femmes.

**Entrée libre, plateau**



La 33<sup>ème</sup> édition est placée cette année sous le thème « Patrimoine et citoyenneté » : une opportunité d'appréhender les lieux et les monuments emblématiques où la citoyenneté s'est construite et dans lesquels elle s'exerce quotidiennement. Le patrimoine constitue un repère structurant dans le temps et l'espace. Il incarne et symbolise l'évolution des arts et de la culture, mais

aussi des idées qui ont façonné notre histoire. Comprendre et connaître le patrimoine, c'est comprendre et connaître la société dans laquelle nous vivons, appréhender les valeurs sur lesquelles elle se construit. Le patrimoine incarne par essence l'idée de bien commun, il symbolise à ce titre le collectif dans lequel tout citoyen peut se reconnaître, quelles que soient ses origines.

**HORBOURG-WIHR vous propose**



### **Dimanche 18 septembre :** **Eglise Saint Michel**



L'église Saint-Michel est d'origine romane par son clocher carré du XIV<sup>e</sup> siècle. Elle abrite d'intéressantes peintures murales du XVI<sup>e</sup> siècle (classées monument historique) qui retracent la vie de Sainte Marguerite et représentent également les quatre évangélistes et les Pères de l'Eglise.

**Horaires des visites**  
**15h00 et 16h30**



### **Samedi 17 septembre :** **Visite du chantier de la fouille archéologique grand Rue à côté de la mairie**

**Horaires des visites**  
**14h00 et 16h00**



## Arts martiaux seniors

**Propose des cours de débutants à la rentrée pour des personnes âgées de 60 ans et plus.**

Notre art martial est basé sur un ensemble d'exercices lents ou rapides qui favorise la mémorisation et la respiration (katas).

C'est un véritable art de vivre qui permet de maintenir l'équilibre dans la vie quotidienne.

Les cours auront lieu à la salle KASTLER à HORBOURG WIHR le lundi et jeudi après-midi.



Renseignements et inscriptions pour les cours débutants :  
**M. René BARBE**, professeur (ceinture noire 5<sup>ème</sup> dan)  
**Tél. 06 80 74 05 31 - Mme Bernadette BARBE**  
 Présidente des Arts Martiaux de Horbourg-Wihr.



## ASPAL

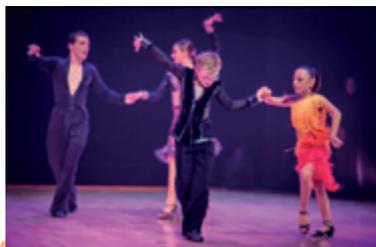
La traditionnelle thalassothérapie organisée par l'ASPAL aura lieu cette année en Vendée, à Saint Jean-de-Monts du samedi 24 septembre au dimanche 2 octobre 2016 inclus. Plusieurs visites guidées sont programmées. Trajet en bus grand tourisme - départ et retour à Horbourg-Wihr - pour tout renseignement prendre contact avec Christiane Garnès. Tél. 06 84 47 52 92.

## Section danse de l'ASPTT Horbourg-Wihr



Hip Hop Débutants, Avancés, confirmés à partir de 7 ans

Danse sportive de compétition « Danses Latines » dès 4 ans  
 Danse de salon en couple loisir « Danses Latines et Danses Standards » à partir de 15 ans tous les dimanche soir (Débutants, avancés et confirmés).



● Danse Eveil de 4 ans à 6 ans.



### REVEIL ET RENFORCEMENT MUSCULAIRE

Lieu: Salle « ARENA » Multi activités  
 2 rue de Montbéliard Horbourg-Wihr

Lundi de 9h 15 à 10h 15 « Réveil Musculaire »  
 Gym douce dynamique pour le développement de la souplesse et le développement de la motricité.  
 Jeudi de 19h 15 à 20h 15  
 « Renforcement Musculaire »

Renseignements :  
**06 85 68 31 88 / 06 15 38 37 56 / 06 82 59 96 54**

# Handball Club: reprise des entraînements



H.B.C.  
Horbourg-Wihr 75

*La reprise des entraînements débute à la salle Kastler pour les catégories des :*

- **9 ans mixtes nés en 2008 :**  
le jeudi 8/9 de 17h à 18h
- **11 ans mixtes nés en 2006/2007 :**  
le mardi 6/9 de 16h45 à 18h
- **13 ans masculins nés en 2004/2005 :**  
le mercredi 31/08 de 16h15 à 18h15
- **15 ans masculins nés en 2002/2003 :**  
le mercredi 25/08 de 18h15 à 20h15
- **18 ans masculins nés en 1999/2000/2001 :**  
le lundi 29/8 de 18h à 20h  
et le jeudi au Cosec de Fortschwihr de 18h45 à 20h15
- **les seniors masculins nés en 98 et avant**  
le jeudi 18/8 de 20h à 22h
- **la section hand loisir mixte à partir de 18 ans :**  
le mercredi 14/9 de 20h15 à 22h



Pour de plus amples renseignements vous pouvez vous adresser à la Secrétaire

**Mme Annick Weiss**  
au 03 89 23 46 36  
ou 06 84 12 08 82  
ou par courriel à :  
[hand.hw@wanadoo.fr](mailto:hand.hw@wanadoo.fr)



## Loto de l'Union Chorale

L'Union Chorale organise sa traditionnelle soirée LOTO le JEUDI 10 novembre 2016 à 20 heures à la Salle Kastler de HORBOURG-WIHR.

30 tirages auront lieu durant lesquels de nombreux lots de valeur et bons d'achats seront à gagner. Une buvette et un buffet seront organisés sur place.

L'ouverture des portes se fera à partir de 18 h 30. Toute place réservée et non occupée à 20 h, sera redistribuée.

Les amateurs peuvent réserver des places au : 03 89 23 74 12 ou au 06 83 29 86 35 ou au 06 80 70 82 26. Toute réservation donnera droit à un ticket de tombola par place.



Cordiale invitation à tous.

## Portes ouvertes à l'Union Chorale

*L'Union Chorale reprendra ses activités*

**Le jeudi 8 septembre à 20 h à la Salle Kastler, 9 rue de Lorraine - Salle d'activité 1 au 1<sup>er</sup> étage**

Par ailleurs, souhaitant étoffer ses pupitres, et notamment les pupitres masculins nous invitons tous ceux pour qui le chant est le loisir favori.

Amateurs de chant de Horbourg-Wihr ou d'ailleurs, venez participer à une répétition de l'Union Chorale de Horbourg-Wihr (salle Kastler) :

**Le jeudi 15 septembre à 20 h**

Vous découvrirez notre répertoire comprenant des chants de Brel, Brassens, Barbara Streisand, les Beatles, Céline Dion ; entonnez des rythmes africains, irlandais, hébreux, gospel... Sous la houlette du chef de chœur Richard Muller, et dans un climat de grande convivialité, vous ferez connaissance avec notre chœur. Seule l'envie de chanter en groupe compte. Tous les niveaux sont acceptés, sans sélection. Il n'est pas nécessaire de savoir lire la musique.

Autour du verre de l'amitié, vous découvrirez également les divers aspects conviviaux de l'association.



Pour plus de renseignements vous pouvez contacter  
**Mme Christiane Zanzi**  
au 03 89 23 74 12  
ou 06 80 70 82 26  
ou [zanzi.christiane@calixo.net](mailto:zanzi.christiane@calixo.net)

## Club d'Aïkido de Horbourg-Wihr

# Un deuxième enseignant pour la rentrée



**Samedi 4 juin 2016, David MONDY a obtenu son diplôme d'enseignant et le dimanche 19 juin 2016 sa ceinture noire 2<sup>ème</sup> dan.**

Tout le club est fier de ce succès d'autant que David est très apprécié par tous les pratiquants. Son professeur Pierre OPPENDINGER se réjouit de cette future collaboration qui permettra d'entrevoir en toute quiétude l'avenir du club.

*L'Aïkido est encore trop méconnu, car, sans compétition, il ne s'impose pas dans les médias. Ce n'est pas un sport de combat mais un Art Martial. C'est un système de défense redoutable visant à rendre un attaquant inoffensif en détournant son geste à son désavantage. Sur le tatami, les attaques ne sont pas portées et le travail d'apprentissage se fait en souplesse, évitant toute blessure. Le but recherché n'est ni de vaincre l'autre, ni de lui infliger des coups, mais de neutraliser son agression. L'Aïkido permet à chacun de prendre conscience de son corps et de développer motricité, dynamisme, équilibre et souplesse en travaillant les déplacements et les techniques de chute.*

Si la pratique de l'Aïkido vous intéresse, visitez notre site [aikido-horbourg-wihr.net](http://aikido-horbourg-wihr.net) et, dès la rentrée nous serons ravis de vous accueillir et de vous offrir 2 séances d'essai gratuites.



## Aïkido

### Stage d'auto-défense pour femmes

**Dimanche 20 novembre 2016 de 9h00 à 12h00**

**au Dojo de la Salle A. Kastler wde Horbourg-Wihr**

Devant la forte affluence des sessions précédentes et la recrudescence des agressions de femmes, Pierre OPPENDINGER et David MONDY, tous deux enseignants diplômés d'aïkido ont décidé d'organiser pour les femmes un nouveau stage d'apprentissage rapide à des méthodes d'auto-défense.

L'équipe chargée de ce stage a pour objectif de vous apprendre en une séance de 3 heures, les moyens simples de vous défendre efficacement et vous transmettra des notions permettant de neutraliser votre agresseur.

Les inscriptions se feront par ordre d'inscription dans la limite de 30 participantes moyennant une participation de 12 €. Vous pourrez saisir la feuille d'inscription sur la page internet :

[www.aikido-horbourg-wihr.net/le-club](http://www.aikido-horbourg-wihr.net/le-club).

## Les entreprises à découvrir

### ESSENTIEL & DOMICILE

Jérôme MARTIN a le plaisir de vous présenter sa toute nouvelle enseigne, qui a démarré en avril 2016.

Essentiel et Domicile intervient auprès d'une clientèle en attente de qualité, que ce soit pour répondre aux demandes familiales, ou à celles relevant de l'aide au maintien à domicile aux personnes âgées, handicapés, ou en perte d'autonomie.

PRESTATIONS : MAINTIEN A DOMICILE – TELEASSISTANCE – LIVRAISON DE REPAS – ACCOMPAGNEMENT – JARDINAGE – BRICOLAGE – REPASSAGE – MENAGE – GARDE D'ENFANTS

**86 Grand Rue – 68180 HORBOURG-WIHR 03 89 49 55 57**



**PilateStudio**

### déménagement

Face à la croissance de ces dernières années, PilateStudio vous annonce son déménagement afin de répondre toujours mieux aux attentes de ses clients, à partir du 5 septembre 2016, Brigitte vous accueillera dans son nouveau studio plus spacieux au 2 rue de Bâle ,68180 HORBOURG-WIHR (1<sup>er</sup> étage).

PilateStudio vous propose toujours ses cours de Pilates, de Pilates Boxing, de Bike et de Kettlebell.

**Pour plus d'informations, retrouvez-nous sur le site : [www.pilatestudio.fr](http://www.pilatestudio.fr) ou contactez-nous au 06 82 44 51 81**



## Harmonie Coiffure

Le salon de coiffure mixte, Riebert-Koch laisse la place à une nouvelle enseignante, Harmonie Coiffure

Robert Riebert, le coiffeur a débuté sa carrière après la guerre dans les « baraques » installées par les américains à l'emplacement de l'ancien Aldi. Il a construit une maison et un salon hommes en 1968, puis a réalisé une extension pour les femmes en 1977 quand sa fille Isabelle a elle aussi choisi le métier de la coiffure. En 1988, Isabelle Riebert, épouse Koch, reprend le salon qu'elle tiendra jusqu'en 2016. Depuis 25 ans Maria Ramos la secondait dans cette entreprise, c'est donc assez naturellement qu'elle a choisi de reprendre le salon. Et pour la seconder, elle a choisi sa fille Eva Dominguez qui exerce le métier de coiffeuse depuis 13 ans. Hormis le changement de nom et quelques petits travaux de rafraîchissement, Maria et Eva ne comptent pas opérer de transformation radicale et se réjouissent de la fidélité de la clientèle

**Harmonie Coiffure  
1, rue de Colmar  
Horbourg-Wihr  
03 89 41 92 77**



e Fil éco



le p'ti  
**MARCHE**  
 Horbourg-Wihr  
 Place du 1er février



Cathy KRESS – Fruits et légumes – Vendredi 7 h à 17 h – Samedi 7 h à 13 h  
 O'TOM Gourmande – Jean Luc FERÉY – Fromages – Yaourts – Saucissons – Vendredi et samedi matin  
 EARL OBERHARDT - Œufs frais – Farines et pâtes de l' Abbaye d'Oelenberg – Vendredi et samedi matin  
 Chez CHRISTOPHE Traiteur – Plats préparés – Fabrication artisanale – Assiette du jour à consommer sur place – Vendredi  
 Poulets rôtis – Vendredi et samedi

**GROUPE HORBOURG-WIHR DEMAIN**

La période estivale qui s'achève, a été rythmée par de nombreuses animations.

Ainsi, l'ACSL, avec le soutien indispensable de la Commune, a assuré avec succès l'organisation de la 2<sup>ème</sup> Fête de la Musique, nouvelle version, ainsi que de la traditionnelle Fête Tricolore.

Nous remercions vivement tous les intervenants pour leur engagement bénévole.

Par ailleurs, il ne vous a certainement pas échappé que les 48 et 50 Grand-Rue sont devenus au cœur de l'été un important chantier de fouilles archéologiques car situés au cœur de l'agglomération antique. Ces fouilles s'annoncent prometteuses et s'étendront de ce fait sur plusieurs années. Il nous paraît en effet important de mettre à jour et de valoriser les vestiges antiques de notre cité.

Enfin, la guinguette installée sur des terrains communaux (anciens jardins familiaux à l'état d'abandon repris par la Commune et nettoyés), au bord de l'Ill et à proximité du pont des Américains, a rencontré tout au long de l'été un énorme succès populaire. Rendez-vous est donc pris pour renouveler l'expérience l'année prochaine !

En parallèle, notre équipe avec à sa tête notre Maire, poursuit une véritable stratégie de l'animation commerciale et du développement économique de notre chère Commune qui soit à la fois cohérente et harmonieuse dans la mesure du possible.

Vous pouvez découvrir régulièrement les nouveaux commerces locaux dans le Fil sous la rubrique « le Fil pratique ».

Depuis peu, la zone artisanale nord qui s'étend entre l'hôtel Europe et la sortie de la commune est enfin totalement complète car beaucoup plus attractive notamment suite au raccordement de cette zone à l'Internet haut débit courant 2015 mais également

du fait de la venue du Brico Leclerc juste en face. En effet, de nombreux professionnels du bien-être (coiffeur, soins du corps, relaxation, toilettage pour animaux etc.), de la santé (médecins, dentistes, kinés etc.) et des sociétés de services (domaines de l'informatique, comptabilité etc.) s'y sont installés au cours des derniers mois.

L'implantation du Brico Leclerc activement soutenue par notre Maire agit désormais comme une véritable locomotive pour l'essor de l'ensemble des zones voisines conformément à nos attentes : un projet de reconversion de la friche « Maxit » en locaux commerciaux et de services va pouvoir maintenant voir le jour avec vraisemblablement le retour de commerces alimentaires de proximité tandis que la zone commerciale « DKR » (Babou, Wok Tao) qui appartient à un promoteur commercial privé et national, va également accueillir de nouvelles enseignes.

Enfin, deux gros chantiers vont débiter, dont celui de la société Méosis, dans la « zone d'activités communautaire Est » sachant que la conduite de la politique de développement économique relève de la compétence de Colmar Agglomération avec laquelle la Commune travaille en étroite collaboration, notamment en ce qui concerne le choix des entreprises retenues. Voilà beaucoup de créations d'emplois en perspective pour Horbourg-Wihr.

A toutes et à tous, nous souhaitons une bonne rentrée !

*Philippe ROGALA, Geneviève SUTTER, Christian DIETSCH, Pascale KLEIN, Auguste KAUTZMANN, Laurence KAEHLIN, Philippe KLINGER, Doris STEINER, Daniel BOEGLER, Elisabeth HOISCHEN-OSTER, Alain ROUILLON, Edith OPPENDINGER, Jean-Marie CLAUDE, Nathalie SCHELL, Thierry STOEBNER, Josy RUHLMANN, Francis PERTUSINI, Annabelle SION, Hubert TONGIO, Clarisse MUNCH, Pierre SCHEFFER, Nathalie SCHWARZ, Jérôme WAQUE*  
[www.horbourg-wihr-demain.fr](http://www.horbourg-wihr-demain.fr)

45,36%

**GROUPE ENTENTE COMMUNALE HORBOURG WIHR**

Alsace terre d'entreprises.

Une, des actions, que j'aurai menée si j'avais été maire de ma commune natale que j'aime tant, développer l'économie locale.

Une stratégie économique locale passe obligatoirement et inévitablement par un encouragement de la dynamique entrepreneuriale avec la création d'emplois et l'agriculture ne doit pas être mise à part.

Une politique de partenariats renforcés et de confiance entre les différents acteurs de la vie économique et Colmar Agglomération qui est d'un grand soutien.

Il faut attirer, accueillir à bras ouverts, des entreprises et des commerces dans notre commune qui est pourvue d'une zone artisanale avec des terrains disponibles.

Je pense que HORBOURG-WIHR a vraiment besoin d'accueillir des commerces, des entreprises qui dynamiseront et activeront les relations et l'économie de notre commune. Par exemple, par la construction de nouvelles maisons individuelles ou la location de logements, ce qui entraîne des achats de tous types (alimentaire, bricolage, soins dans le domaine du médical, fleuriste, etc...) d'habitude réalisés dans la commune. Les venus de nouvelles familles, impliquent également des enfants à faire garder ou scolariser.

La mairie a enfin lancé l'étude pour l'extension de l'école Paul Fuchs et du périscolaire.

Depuis que le « Match » et « Aldi » ont fermés, nous n'avons plus de commerces alimentaire de proximité !

Malheureusement ! Je pense aux aînés, aux personnes à mobilité réduite ou non motorisé, qui ont du mal à se déplacer.

Les taux d'imposition ne vont pas augmenter dans la commune, c'est une bonne nouvelle, mais faire rentrer de l'argent dans la commune serait encore plus bénéfique. C'est ma vision de voir et c'est ma « politique » de gestion économique de la commune sans faire de la « politique » politicienne.

C'est une vision globale que je défends et que je souhaite insuffler.

Chers HORBOURG-WIHRISIENS, j'espère que vous avez passé d'agréables vacances estivales.

Je vous souhaite une excellente rentrée.

*Corinne DEISS, présidente et HELLMUT MUSCH du Groupe : « ENTENTE COMMUNALE HORBOURG-WIHR »*

## MEDIABUS

Dates: **mercredi 7 septembre - 5 octobre  
2 novembre - 7 décembre**

Emplacement: Parking derrière l'école  
« Les Tilleuls » (rue des Vosges)

Horaires: 14h à 16h

Emplacement: Place du 1<sup>er</sup> Février

Horaires: 16h30 à 18h30

## DISTRIBUTION DE SACS BIO

**Samedi 17 septembre 2016 de 9h à 16h**

Ateliers municipaux, rue de Riquewihr,  
HORBOURG-WIHR.

## VERGER COMMUNAL

Ils sont libres d'accès et gratuits pour tous, signalés par ces panneaux.



## SERVICES D'URGENCE

Pompiers ..... **18**

S.A.M.U. .... **15**

Gendarmerie-Secours ..... **17**

Gendarmerie Nationale ..... **03 89 21 51 99**

Police municipale ..... **03 89 20 18 97**

EDF Sécurité ..... **0 810 333 068**

Urgences Gaz ..... **0800 00 68 00**

En cas d'odeur de gaz, ne fumez pas, ne provoquez pas d'étincelles, ouvrez les fenêtres, fermez si possible le robinet de gaz, n'utilisez aucun appareil électrique et téléphonez depuis l'extérieur.

Objets trouvés ..... **03 89 20 18 97**

Centre antipoison

de Strasbourg ..... **03 88 37 37 37**

S.O.S Mains ..... **03 88 14 42 57**

## INFORMATIONS



## Passage de la balayeuse

**Merci de libérer les stationnements le long des trottoirs aux dates de passage dans votre rue.**

### 6 et 7 septembre

Rue A. Kastler, rue de Lorraine, rue du Limousin, rue d'Aquitaine, rue de Bretagne, rue du stade, avenue de Savoie, allée d'Auvergne, allée du Languedoc, allée du commandant R.Pépin, cours du Poitou, rue de Riquewihr (de la Grand'rue à la rue de Lorraine).

### 20 et 21 septembre

Rue d'Alsace, rue de Picardie, rue de Normandie, rue d'Anjou, rue de Provence, place du Lustgarten, rue de Bourgogne, cours du Roussillon, rue des sports, rue du nord, rue de Riquewihr (de la rue de Lorraine à la rue d'Alsace).

### 4 et 5 octobre

Rue Schubert, rue Chopin, rue Ravel, rue Beethoven, rue Mozart, rue du Kreuzfeld, rue du parc.

### 18 et 19 octobre

Rue du Docteur Paul Betz, rue Gloxin, rue des primevères, rue du vignoble, rue du muguet, rue des fleurs, rue de la Krutenau, sentier de la Krutenau, rue d'Andolsheim, rue des Vosges

### 8 et 9 novembre

Rue de l'étang, allée des bosquets, impasse des buissons, rue des vergers, rue des tail-lis, impasse des trèfles, rue des paturages, rue des futaies, rue des prés, rue de l'église, petite rue de l'église, rue de Fortschwihr

### 22 et 23 novembre

Rue des charmes, rue des cerisiers, rue des merisiers, rue des châtaigniers, rue des noi-setiers, rue des pommiers, rue des mélèzes, rue des alisiers, rue des sorbiers, rue des pins, rue des accacias, rue des amandiers, rue des aubépines

## Déploiement du réseau fibre optique très haut débit d'Orange

Il s'agit de la mise en œuvre, très attendue par certains internautes de la commune, d'une nouvelle technologie pour l'internet d'au-jourd'hui et de demain.

La Fibre Optique (FO) est un fil de verre plus fin qu'un cheveu, insensible aux perturbations de l'environnement, permettant de transporter une grande quantité d'informations à la vitesse de la lumière et ce, quelle que soit la distance entre l'habitation et le réseau.

L'opérateur ORANGE a lancé depuis quelque temps le déploiement de cette technologie sur le territoire de notre commune, qui sera couvert à court terme à 100 %, grâce à la mise en place de 9 armoires-relais, baptisées « points de mutualisation ».

Orange met en œuvre une technique appelée « FTTH » (Fiber to the home), qui permettra à tous, professionnels et grand public, d'avoir accès à la FO par un réseau allant du central téléphonique jusqu'au lieu de branchement (bureau ou domicile).

L'offre d'Orange permet la mutualisation des réseaux, en laissant à l'utilisateur final (= l'abonné) le choix de son fournisseur de services. Elle est ouverte à tous les opérateurs. Le programme de ce déploiement couvre le 3<sup>ème</sup> trimestre de cette année et comprend l'implantation des armoires et le tirage des câbles FO, tandis que les immeubles seront raccordés à compter du 4<sup>ème</sup> trimestre 2016, les premiers clients étant attendus au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 2017.

Il faut noter que cette technologie de progrès, fort attendue, n'aura pas d'impact sur les finances communales, grâce à l'appartenance de notre commune à Colmar Agglomération.



## Prochaines élections

### Bureau de vote

La commune est dotée d'un 4<sup>ème</sup> bureau de vote, localisé à la salle Horbourg (5 rue des Sports). Il sera utilisé la première fois lors des élections présidentielles des 23 avril et 7 mai 2017.

De nouvelles cartes d'électeurs seront délivrées par voie postale au cours du mois de mars ou d'avril 2017, dans le cadre de la refonte générale de la liste électorale. Ces cartes permettront aux électeurs de prendre connaissance de leur bureau de rattachement. »

## Septembre 2016

### Vendredi 2

**Collecte de sang,**  
de 15h30 à 19h30, organisée par  
**l'amicale des donneurs de sang,**  
foyer paroissial protestant

### Jeudi 8

**Portes ouvertes à l'Union Chorale,**  
à 20h, salle d'activités 1,  
salle Kastler 1<sup>er</sup> étage

### Jeudi 15

**Répétition de l'Union Chorale**  
ouverte aux **amateurs de chants,**  
à 20h, salle d'activités 1,  
salle Kastler 1<sup>er</sup> étage

### Samedi 17 et dimanche 18

**L'A.S.HORBOURG-WIHR**  
organise une  
**bourse aux affaires d'enfants,**  
à la salle Wihr, rue de Fortschwihr,  
inscriptions [schaerer.bernard@neuf.fr](mailto:schaerer.bernard@neuf.fr)  
ou au 03 89 86 10 70

**Journées Européennes  
du Patrimoine**

### Dimanche 25

**Concert-anniversaire,**  
pour les 15 ans d'existence de la  
chorale «**La Croche-Chœur**»,  
à 17h, Ried Brun Muntzenheim,  
réservations 06 88 98 51 84,  
06 70 40 21 48

## Octobre 2016

### Dimanche 2

**Concert-anniversaire,**  
pour les 15 ans d'existence de la  
chorale «**La Croche-Chœur**»,  
à 17h, salle multi-fonctions  
à Pfaffenheim, réservations  
06 88 98 51 84, 06 70 40 21 48

### Jeudi 13

**Le club de l'Amitié**  
organise une rencontre  
**Vin Nouveau**  
avec le Club Bel Automne  
d'Andolsheim, salle Wihr,  
rue de Fortschwihr,  
contact Mme Edith Spadacini,  
03 89 23 08 37 – 06 66 80 01 58

### Vendredi 14

**Conférence ARCHIHV,**  
Mme Anne Marie Wimmer,  
journaliste, écrivain, présentera  
**Laure Diebold-Mutschler,**  
secrétaire de Jean Moulin  
et compagnon de la Libération,  
née à Erstein en 1915,  
décédée à Lyon, enterrée  
à Ste Marie aux Mines, à 20h15,  
salle Horbourg, rue de Sports.

### Dimanche 16

**A.P.P.**  
organise un repas **Vin Nouveau**  
contact : Laurent LEFEBVRE président,  
06 48 88 11 75

### Concert des Tarentelles

à 17h  
Eglise catholique de Horbourg-Wihr  
entrée libre - plateau

### Samedi 29

**Tournoi Open de Tarot,**  
à la salle Horbourg, rue des Sports,  
organisé par le  
**Horbourg Amical Tarot**  
informations : Llaudrado Marguerite  
Tél. 03 89 23 62 77

## Novembre 2016

### Jeudi 10

**Loto de l'Union Chorale,**  
à la salle Kastler, à 20h,  
bons d'achats et lots de valeur,  
buvette et buffet de pâtisserie.  
Ouverture des portes  
à 18h30, début du jeu à 20h  
Réservation possible au  
03 89 23 74 12 ou 06 83 29 86 35

### Vendredi 18

**Conférence ARCHIHV,**  
M. André KLEIN, président du CEJA,  
centre d'études japonaises en Alsace,  
fera une conférence sur  
**David Ortlieb, (1797-1875),**  
peintre paysager né à Colmar, à 20h  
15, salle Horbourg, rue des Sports,

### Samedi 19 et dimanche 20

**Vente de Noël,**  
organisée par le **Club de l'Amitié,**  
salle Evasion, 80b Grand'rue,  
de 14h à 17h, le samedi  
et de 10h à 17h, le dimanche

## Décembre 2016

### Vendredi 2

**Collecte de sang,**  
de 15h30 à 19h30, organisée par  
**l'amicale des donneurs de sang,**  
foyer paroissial protestant

### Samedi 3 et dimanche 4

**Week end de la Saint Nicolas,**  
place du 1<sup>er</sup> Février

### Vendredi 9

**Conférence ARCHIHV,**  
Mme Annette FRIEH, traitera le sujet  
suivant «**le mois de décembre**», **l'his-**  
**toire et l'évolution d'un mois peu**  
**important dans l'Antiquité et qui**  
**est devenu aujourd'hui le mois le**  
**plus enchanté,**  
à 20h15, salle Wihr,  
rue de Fortschwihr

### Dimanche 11

**Repas de Noël des aînés**

## Janvier 2017

### Vendredi 13

**Conférence ARCHIHV,**  
M. Georges BISCHOFF, professeur  
d'Histoire à l'université de Strasbourg,  
traitera le sujet suivant  
**«de Gutenberg à Luther»,**  
à 20h15, salle Horbourg,  
rue des Sports